

HYUNDAI
APPLIANCES

TOSTAPANE **SBHN-2TP8B/SBHN-2TP8C**

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE





Grazie per aver acquistato il bollitore elettrico modello SBHN-2TP8B
SBHN-2TP8C

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
2. Questo prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, privi di esperienza e conoscenza, a meno che non ci sia la supervisione o formazione sull'uso dell'apparecchio fornita dalla persona responsabile della loro sicurezza e ne capiscano i pericoli implicati.
3. Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenere il prodotto e il suo cavo lontano dalla portata dei bambini.
4. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
5. Il pane potrebbe bruciarsi, quindi non utilizzare il tostapane vicino a tende, tappezzerie o altri tessuti, che potrebbero facilmente prendere fuoco.
6. Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
7. Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come TOSTAPANE per uso domestico ma può essere utilizzato nelle zone per cucinare riservate al personale in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro, in fattorie, da clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti professionali e luoghi simili. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
8. Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
9. Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare

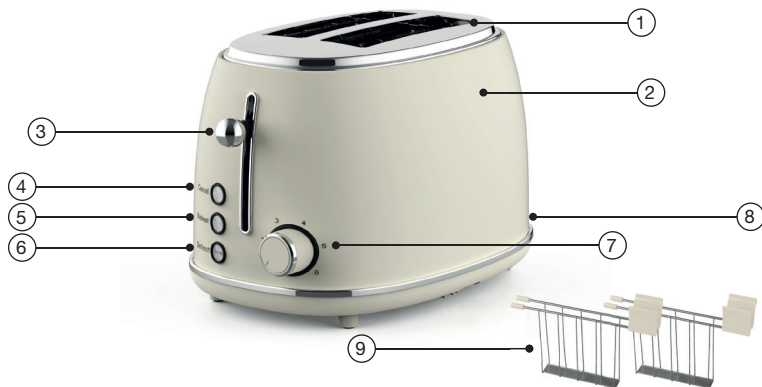
l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

10. Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
11. La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non modificare in alcun modo la spina. Non usare adattatori né prolunghe.
12. Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
13. Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
14. Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
15. Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
16. Non toccare né utilizzare il prodotto con le mani o i piedi bagnati o umidi. Non toccare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
17. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
18. Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.
19. Non usare il prodotto all'esterno.
20. In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
21. Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
22. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
23. Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
24. Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, in modo che non possa cadere a terra, nel lavandino o in altri contenitori di acqua.
25. Non utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina e/o

altre fonti di calore. Non utilizzare in presenza di gas infiammabili o esplosivi.

26. Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili bollenti. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
27. Tutte le parti destinate al contatto con il cibo durante l'utilizzo dell'apparecchio devono essere ben lavate prima dell'uso.
28. ATTENZIONE: Non rimuovere il cibo dal tostapane quando la leva di sollevamento è abbassata.
29. Per le istruzioni di pulizia dell'apparecchio, fare riferimento al paragrafo "Pulizia e Manutenzione" nel manuale.
30. Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione.
31. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
32. Non lasciare che il cavo penzoli dal tavolo o da un altro piano.
33. Lasciare raffreddare il prodotto prima di procedere con le operazioni di stoccaggio, pulizia e manutenzione.
34. Durante il primo utilizzo, il tostapane potrebbe emettere un leggero fumo che si attenuerà fino a scomparire nel giro di 5-10 minuti. Questo è del tutto normale. Prima di utilizzare il tostapane per la prima volta, si consiglia di mettere in funzione l'apparecchio per alcuni minuti senza inserire il pane al suo interno.
35. ATTENZIONE: La temperatura delle superfici metalliche accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Non toccare le superfici calde, utilizzare delle presine o materiali termoisolanti.
36. Non utilizzare il tostapane senza il vassoio raccoglibriciole in posizione. Il vassoio raccogli briciole dovrebbe essere pulito regolarmente. Non lasciare che briciole si accumulino nel vassoio.
37. Non inserire all'interno del tostapane alimenti ad alto contenuto di zucchero o prodotti contenenti marmellate o conserve.
38. Non capovolgere il prodotto mentre è in funzione o è collegato alla rete.
39. ATTENZIONE: Se il toast si è attaccato alle parti laterali interne, disconnettere il tostapane dalla rete e lasciarlo raffreddare. **PER RIMUOVERE IL PANE, NON USARE UTENSILI IN METALLO.**
40. Assicurarsi inoltre di non coprire il dispositivo né di appoggiarvi sopra alcun oggetto.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. 2 grandi slot
2. Corpo in acciaio inox verniciato
3. Leva accensione e abbassamento pane
4. Tasto per annullare funzione e sollevare il pane
5. Tasto per riscaldare
6. Tasto per scongelare
7. Selezione livello doratura
8. Vassoio raccogli-briciole (sotto il prodotto)
9. Coppia di pinze

PRIMA DELL'USO

- Far funzionare l'apparecchio senza pane per circa 3 minuti per rimuovere lo strato protettivo delle resistenze.
- Selezionare il livello massimo con il selettore di doratura.
- Durante questa operazione è normale avvertire un leggero odore di fumo.

FUNZIONAMENTO

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
- Verificare che la tensione locale corrisponda a quella indicata sull'apparecchio, nell'etichetta dati posizionata sotto il prodotto.

- Posizionare l'apparecchio su un tavolo o superficie piana.
- Inserire le fette di pane nella fessura (per il pane francese, tagliare una pagnotta in pezzi più corti della fessura e poi dividerli a metà nel senso della lunghezza). L'apparecchio è progettato per accogliere pane francese, toast o altre fette purché di spessore e lunghezza inferiori alla fessura.
- Premere la leva di discesa del pane fino a fondo corsa (in questo modo, la griglia all'interno della fessura si stringe attorno al pane per mantenerlo lontano dai fili riscaldanti). Rilasciare la pressione: la leva resterà abbassata, indicando l'inizio del riscaldamento. Se la leva si solleva subito, controllare che l'apparecchio sia collegato. Nel caso di sandwich toast, utilizzare le apposite pinze in dotazione, abbassare la leva per abbassare i toast e fare in modo che siano nella corretta posizione per la cottura.
- È possibile regolare l'intensità della doratura selezionando un valore da 1 a 6 con il selettore. Girare in senso orario per aumentare l'intensità e in senso antiorario per diminuirla. Più alto è il numero, più tostato sarà il pane.
- Utilizzando le pinze per un toast al formaggio, si consiglia di selezionare una doratura inferiore a 2.
- Funzioni aggiuntive:
 - Dopo aver premuto la leva, premere:
 - Il pulsante di riscaldamento per riscaldare o tostare ulteriormente il pane.
 - Il pulsante di scongelamento per tostare il pane precedentemente congelato.
 - Se durante il funzionamento si desidera interrompere la tostatura, premere semplicemente il pulsante "CANCEL" per annullare.
 - Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di maneggiarlo o riporlo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di qualsiasi operazione di pulizia, assicurarsi che il tostapane sia scollegato dalla presa e completamente raffreddato.
- Per rimuovere le briciole, far scorrere il vassoio raccoglibriciole situato sul lato dell'apparecchio.
- Non usare mai oggetti appuntiti per pulire: potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Per pulire le superfici esterne, passare un panno morbido e umido.
- Tutte le altre operazioni di manutenzione e riparazione devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

RIPORRE L'APPARECCHIO

- Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente freddo e asciutto.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio per evitare danni.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto

ETICHETTA DATI

Mod. SBHN-2TP8B



Mod. SBHN-2TP8C





Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Per contatto con alimenti



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Thanks for purchasing the electric kettle model SBHN-2TP8B/SBHN-2TP8C
Read the user manual carefully before use and keep it safe for future reference.

WARNINGS AND SAFETY NORMS

1. Before using the appliance, carefully read the instructions for use, especially the safety warnings, and follow them. Keep this manual for the entire life of the appliance for future reference. Failure to follow the instructions may result in accidents and void the warranty, releasing the manufacturer from any responsibility.
2. This product is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on the proper use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the inherent dangers.
3. This product is not a toy. Ensure that children do not play with the appliance. Keep the product and its cord out of the reach of children.
4. The appliance is not intended to be operated via an external timer or a separate remote-control system.
5. The bread may burn, so do not use the toaster near curtains, upholstery, or other fabrics that could easily catch fire.
6. Do not leave the appliance unattended while it is in use.
7. This appliance is intended for domestic use only as a TOASTER, but it may also be used in areas reserved for cooking by staff in shops, offices, and other workplaces, in farms, by hotel, motel, bed and breakfast clients, and similar professional environments and places. Any other use is considered non-compliant and therefore dangerous.
8. Packaging materials (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they pose a potential danger. Dispose of them in accordance with current regulations.
9. After removing the appliance from the packaging, check for any transport damage and ensure the contents match the specifications. In case of any damage or doubts regarding the integrity, do not use the appliance and contact the authorized service center.
10. Before connecting the appliance, check that the voltage rating on the rating label matches your local electrical supply. The rating label is located on the appliance itself.
11. The appliance's plug must fit perfectly into the socket. Do not modify the plug in any way. Do not use adapters or extension cords.
12. Do not use the appliance if it has fallen to the ground or if there

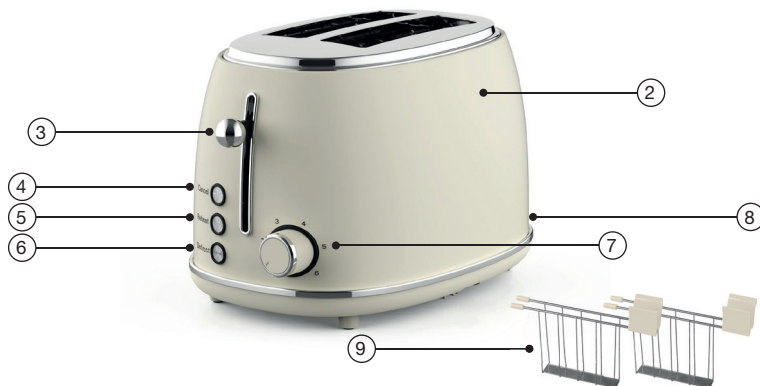
are visible signs of damage or leaks.

13. Do not pull the power cord to lift, carry, or unplug the appliance.
14. Ensure the cord is not knotted or twisted.
15. Check the power cord regularly. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
16. Do not touch or use the appliance with wet or damp hands or feet. Do not touch the plug or the cord with wet or damp hands or feet.
17. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid any risk. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged.
18. Ensure the appliance is unplugged when not in use and before performing any cleaning or maintenance.
19. Do not use the appliance outdoors.
20. In case of malfunction or malfunctioning of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For repairs, only contact an authorized service center.
21. Store the appliance in a dry, dust-free environment, away from direct sunlight and heat sources.
22. Never immerse the appliance in water or other liquids.
23. Do not use the appliance if it has fallen to the ground or if there are visible signs of damage or leaks.
24. For use, place the appliance on a flat, stable surface to prevent it from falling to the floor, sink, or into other water containers.
25. Do not use near a stove or other heat sources. Do not use in the presence of flammable or explosive gases.
26. Be cautious to prevent the cord from coming into contact with hot surfaces, glowing elements, open flames, pots, or other hot utensils. Do not wrap the cord around the appliance and do not bend it.
27. All parts that come into contact with food during use should be thoroughly cleaned before use.
28. **WARNING:** Do not remove food from the toaster when the lever is lowered.
29. For cleaning instructions, refer to the "Cleaning and Maintenance" section in the manual.
30. Use the appliance only with the accessories provided.
31. The power outlet should be easily accessible to allow for quick disconnection of the plug in case of emergency.
32. Do not allow the cord to dangle from a table or other surface.
33. Allow the appliance to cool down before storing, cleaning, or performing any maintenance.
34. During the first use, the toaster may emit a slight smoke, which

will diminish and disappear within 5-10 minutes. This is completely normal. Before using the toaster for the first time, it is recommended to operate the appliance for a few minutes without inserting bread.

35. **WARNING:** The temperature of accessible metal surfaces may be high when the appliance is in use. Do not touch hot surfaces; use oven mitts or heat-resistant materials.
36. Do not use the toaster without the crumb tray in place. The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to accumulate in the tray.
37. Do not insert foods with high sugar content or products containing jam or preserves into the toaster.
38. Do not turn the product upside down while it is in use or plugged into the power supply.
39. **WARNING:** If the toast is stuck to the internal side parts, disconnect the toaster from the power supply and let it cool down. **DO NOT USE METAL TOOLS TO REMOVE THE BREAD.**
40. Also, ensure that you do not cover the device or place any objects on top of it.

PRODUCT DESCRIPTION



1. 2 wide slots
2. Painted stainless steel housing
3. Bread carriage level
4. CANCEL Button

5. REHEAT Button
6. DEFROST Button
7. Browning level selector
8. Crumble tray (under the product)
9. Pair of pliers

BEFORE USE

- Let the unit run, without bread, about 3 minutes to remove the protective layer of resistance.
- For this, select the longest time with the Browning control selector.
- The light emission of smoke and smell is normal.

HOW TO USE

- Unroll the power cord completely.
- Check that the tension in force in the country where you are corresponds to that indicated on the apparatus.
- Stand the appliance on a table or flat surface.
- Place the bread slices in the slot (for the French bread, cut a loaf shorter than the slot, then cut it in two pieces along its length.). Your appliance is provided to receive French bread, but also pieces of toast or other bread slices if their thickness and their length are shorter than the slot.
- Press down the bread carriage handle until it stops (in the same time, the grid inside the slot will tighten around the bread in order to keep it away from the heating wires). Then release the pressure and the handle will stay in the lower position, which means that the heating process has begun. If the handle comes up immediately, check if the appliance is plugged in as it blocks when the unit is plugged in. In case of sandwich toast, use the clips provided with the product, press down the lever to insert the toast so that it's in the correct position for the browning.
- You can adjust the browning intensity to obtain a more or less toasted bread by positioning the browning control selector to one of the degrees marked from 1 to 6. Therefore you only have to turn clockwise to increase the intensity, and anticlockwise to decrease it. The higher the number is, the more toasted the bread will be.
- When you use the burn warmer on the toaster, you need select the browning control below 2.

To use complementary functions :

- o After pressing down the bread carriage handle, push on :
 - The reheat button which allows you to reheat bread or to toasted bread.
 - The defrost button which allows you to toast the bread that has been frozen beforehand.
- During the functioning, if you think that the bread is toasted enough or for another reason, you can break the heating process, simply by pressing the cancel button "CANCEL".
- Always unplug the appliance after use and let it cool down before handling or storing it.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before attempting any cleaning operation, make sure the toaster is unplugged from the supply socket and fully cooled down.
- To remove bread crumbs slide the crumb tray situated on the side of the appliance.
- Never use sharp objects to clean. Doing so could damage the appliance.
- To clean the exterior surfaces, simply wipe over with a soft damp cloth.
- All other maintenance and repair should be performed by a qualified technician.

STORAGE

- Ensure the unit is completely cool and dry.
- Do not wrap the cord around the appliance, as this will cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

RATING LABEL

Mod. SBHN-2TP8B



Mod. SBHN-2TP8C





The product is made conforming with all the applicable European regulations



Read Carefully the user manual



Food contact



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 “ 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) “

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014

HYUNDAI
APPLIANCES



MADE IN CHINA

A causa della continua evoluzione tecnologica dei prodotti, i dati contenuti nel presente manuale possono subire lievi variazioni senza obbligo di preavviso da parte del Produttore.

Per informazioni contattare:

EUROCOM DLE S.p.A.
Via Egadi, 7 – 20144 Milano (Mi)
Email: info@hyundai-electronics.it
Sito Web: www.hyundai-electronics.it

Importato da Innoliving Spa, Via Merloni 2B, 60131 Ancona (AN),
per conto di EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)
Distribuito da EUROCOM D.L.E. S.p.A. Via Egadi 7, 20144 Milano (MI)
su licenza di HYUNDAI Corporation Holdings, Korea
Consegna disponibile solo in Italia, San Marino e Città del Vaticano.